

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

Názov výrobkov: Dip es lo-foam

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Číslo autorizácie: EU-0018724-0000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3: EU-0018724-0007

Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	3
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	3
2.2. Typ úpravy	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	3
4. Autorizované použite(ia)	3
5. Všeobecné pokyny pre použitie	10
5.1. Pokyny na používanie	10
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	10
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	10
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	11
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	11
6. Ďalšie informácie	11

Administratívne informácie

1.1. Obchodné názvy výrobku

Dip es lo-foam
Dip es lo-foam 1.4
lod-Dip lo-foam
BaktoStop foam

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	CVAS Development GmbH
	Adresa	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Nemecko
Číslo autorizácie	EU-0018724-0000 1-6	

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3

EU-0018724-0007

Dátum autorizácie

18/12/2018

Dátum skončenia platnosti autorizácie

30/11/2028

1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

Meno/Názov výrobcu	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemecko

1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1319 - Jód
Meno/Názov výrobcu	Cosayach Nitratos S.A.
Adresa výrobcu	Amunategui 178 nedefinované Santiago Čile
Miesto výrobných priestorov	S.C.M. Cosayach Cala Cala nedefinované Pozo Almonte Čile

Účinná látka	1319 - Jód
Meno/Názov výrobcu	ACF Minera S.A.
Adresa výrobcu	San Martin No 499 nedefinované Iquique Čile
Miesto výrobných priestorov	Lagunas mine nedefinované Pozo Almonte Čile

Účinná látka	1319 - Jód
Meno/Názov výrobcu	SQM S.A.
Adresa výrobcu	Los Militares 4290, Piso 4 nedefinované Las Condes Čile
Miesto výrobných priestorov	Nueva Victoria plant nedefinované Pedro de Valdivia plant Čile

Účinná látka	1319 - Jód
Meno/Názov výrobcu	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
Adresa výrobcu	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japonsko
Miesto výrobných priestorov	2508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japonsko

Účinná látka	1319 - Jód
Meno/Názov výrobcu	Norkem Limited (výrobca PVP-iodine)
Adresa výrobcu	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Spojené kráľovstvo

2. Zloženie a úprava výrobku

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
Jód		Účinná látka	7553-56-2	231-442-4	0,14
kyselina octová	Acetic acid		64-19-7	200-580-7	0

2.2. Typ úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia	
Bezpečnostné upozornenia	<p>Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.</p> <p>Uchovávajte mimo dosahu detí.</p>

4. Autorizované použite(ia)

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 6.1 – Dezinfekcia strukov dojných zvierat: Dezinfekcia strukov ručným napeňovaním pred dojením

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Nie je relevantné
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: vegetatívne bunky Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: vegetatívne bunky
Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia strukov dojných zvierat (dojníc) na použitie pred dojením
Spôsob(y) aplikácie	Ručné napeňovanie pomocou napeňovacej nádoby - Pozri návod na použitie
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Kravy: 5 ml na ošetrovanie - 0% - Aplikácia pred dojením: 2 – 3x/deň (pred každým dojením)
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg barel (HDPE): 60 – 200 kg IBC nádrž (HDPE): 600 - 1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Prípravok sa musí pred použitím zahriať na teplotu vyššiu ako 20 °C.
Na naplnenie prípravku do aplikačného zariadenia sa odporúča použiť dávkovaciu pumpu.
Naplníte zásobník prípravkom RTU pri predpokladanej dávke 5 ml prípravku na kravu a napeňovaciu nádobku naskrutkujte navrch.
Zabráňte odtekaní nadbytočnej tekutiny.
Pred dezinfekciou pred dojením struky starostlivo očistite utieraním jednou papierovou utierkou/handričkou.
Pred dojením stlačte zásobník a na každý struk zospodu nasuňte napeňovaciu nádobku. Do dezinfekčného prostriedku sa musí

ponoriť aspoň 3 cm časť struku.
Prípravok ponechajte na strukoch aspoň 60 sekúnd.
V prípade potreby stlačte zásobník a doplňte nádobku napeňovacej jednotky. V prípade potreby doplňte zásobník čerstvým dezinfekčným prostriedkom.
Bezprostredne pred dojením struky starostlivo očistite utieraním jednou papierovou utierkou/handričkou.
Po dezinfekcii vyprázdňte zásobník. Vyčistite zásobník a napeňovaciu nádobku opláchnutím vodou.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Tento prípravok je možné použiť v kombinácii na dezinfekciu pred dojením aj po ňom. Nesmie sa však používať v kombinácii s iným prípravkom na báze jódu.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

See general directions for use.

4.2 Opis použitia

Použitie 2 - Použitie č. 6.2 – Dezinfekcia strukov dojných zvierat: Dezinfekcia strukov ručným napeňovaním po dojení

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

Nie je relevantné

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: vegetatívne bunky

Vedecký názov: Kvasinky
Bežný názov: Kvasinky
Vývojové štádium: vegetatívne bunky

Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia strukov dojných zvierat (dojníc) na použitie po dojení
Spôsob(y) aplikácie	Ručné napeňovanie pomocou napeňovacej nádoby - Pozri návod na použitie
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Kravy: 5 ml na ošetrovanie - 0% - Aplikácia po dojení: 2 – 3x/deň (po každom dojení)
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg barel (HDPE): 60 – 200 kg IBC nádrž (HDPE): 600 - 1000 kg

4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Prípravok sa musí pred použitím zahriať na teplotu vyššiu ako 20 °C.
Na naplnenie prípravku do aplikačného zariadenia sa odporúča použiť dávkovaciu pumpu.
Naplníte zásobník prípravkom RTU pri predpokladanej dávke 5 ml prípravku na kravu a napeňovaciu nádobku naskrutkujte navrch.
Zabráňte odtokaniu nadbytočnej tekutiny.
Bezprostredne pred dojením struky starostlivo očistite utieraním jednou papierovou utierkou/handričkou.
Po dojení stlačte zásobník a na každý struk zospodu nasuňte napeňovaciu nádobku. Do dezinfekčného prostriedku sa musí ponoriť aspoň 3 cm časť struku.
V prípade potreby stlačte zásobník a doplňte nádobku napeňovacej jednotky. V prípade potreby doplňte zásobník čerstvým dezinfekčným prostriedkom.
Prípravok ponechajte na strukoch do ďalšieho dojenia. Po ošetrovaní nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Po dezinfekcii vyprázdňte zásobník. Vyčistite zásobník a napeňovaciu nádobku opláchnutím vodou.

4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Tento prípravok je možné použiť v kombinácii na dezinfekciu pred dojením aj po ňom. Nesmie sa však používať v kombinácii s iným prípravkom na báze jódu.

4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.3 Opis použitia

Použitie 3 - Použitie č. 6.3 – Dezinfekcia strukov dojnych zvierat: Dezinfekcia strukov automatickým napeňovaním po dojení

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

Nie je relevantné

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: vegetatívne bunky

Vedecký názov: Kvasinky
Bežný názov: Kvasinky
Vývojové štádium: vegetatívne bunky

Oblasti použitia

Vnútorne

Dezinfekcia strukov dojnych zvierat (dojnic) na použitie po dojení

Spôsob(y) aplikácie

Automatické napeňovanie -

Pozri návod na použitie

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Kravy: 5 ml na ošetrovanie - 0% -

Aplikácia po dojení: 2 – 3x/deň (po každom dojení)

Kategória(ie) používateľov

Profesionálne

Veľkosti balenia a obalový materiál

Kanister (HDPE): 5 – 60 kg
barel (HDPE): 60 – 200 kg
IBC nádrž (HDPE): 600 - 1000 kg

4.3.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Prípravok sa musí pred použitím zahriať na teplotu vyššiu ako 20 °C.

Otvorte nádobu obsahujúcu prípravok RTU a vložte nasávaciu rúrku automatického napeňovacieho systému. Zabráňte odtekaniu nadbytočnej tekutiny.

Po dojení sa podtlak vypne a dezinfekčný prostriedok na struky sa vstrekuje do potrubia rozdeľovača dojacieho stroja. Po odobratí napeňovacích nádobiek na struky pomocou zariadenia na automatické odobratie dojacej súpravy (ďalej len „ACR“) sa struky pokryjú cca 5 ml napeňovacieho prípravku. Po odstránení ACR sa každá vložka automatického napeňovacieho systému dôkladne opláchne vodou a prefúkne sa stlačeným vzduchom.

V záverečnom kroku čistenia po každom dojení stáda sa vložky dezinfikujú (napr. prípravkom na báze chlóru) a znovu sa prefúknu stlačeným vzduchom.

Prípravok ponechajte na strukoch do ďalšieho dojenja. Po ošetrení nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.

Potom je dojací systém pripravený na ďalšie dojenje.

Celý proces je automatizovaný.

4.3.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Tento prípravok je možné použiť v kombinácii na dezinfekciu pred dojením aj po ňom. Nesmie sa však používať v kombinácii s iným prípravkom na báze jódu.

4.3.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.3.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.3.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

See general directions for use.

4.4 Opis použitia

Použitie 4 - Použitie č. 6.4 – Dezinfekcia strukov dojnych zvierat: Dezinfekcia strukov ručným napeňovaním pred dojením a po ňom

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Nie je relevantné
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<p>Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: vegetatívne bunky</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: vegetatívne bunky</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia strukov dojnych zvierat (dojnic) na použitie pred dojením a po ňom</p>
Spôsob(y) aplikácie	Ručné napeňovanie pomocou napeňovacej nádoby - Pozri návod na použitie
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Kravy: 5 ml na ošetrovanie - 0% - Aplikácia pred dojením a po ňom: 4 až 6-krát za deň (pred každým dojením a po ňom)
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg barel (HDPE): 60 – 200 kg IBC nádrž (HDPE): 600 - 1000 kg

4.4.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Prípravok sa musí pred použitím zahriať na teplotu vyššiu ako 20 °C.
Na naplnenie prípravku do aplikačného zariadenia sa odporúča použiť dávkovaciu pumpu.
Naplníte zásobník prípravkom RTU pri predpokladanej dávke 5 ml prípravku na kravu a napeňovaciu nádobku naskrutkujte navrch. Zabráňte odtekaní nadbytočnej tekutiny.
Pred dezinfekciou pred dojením struky starostlivo očistite utieraním jednou papierovou utierkou/handričkou.
Pred dojením stlačte zásobník a na každý struk zospodu nasuňte napeňovaciu nádobku. Do dezinfekčného prostriedku sa musí ponoriť aspoň 3 cm časť struku.
Prípravok ponechajte na strukoch aspoň 60 sekúnd.
Bezprostredne pred dojením struky starostlivo očistite utieraním handričkou. Po dojení zopakujte dezinfekciu vyššie opísaným napenením.
V prípade potreby stlačte zásobník a doplňte nádobku namáčacej jednotky. V prípade potreby doplňte zásobník čerstvým dezinfekčným prostriedkom.
Prípravok ponechajte na strukoch do ďalšieho dojenia. Po ošetrovaní nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Po dezinfekcii vyprázdňte zásobník. Vyčistite zásobník a namáčaciu nádobku opláchnutím vodou.

4.4.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Tento prípravok je možné použiť v kombinácii na dezinfekciu pred dojením aj po ňom. Nesmie sa však používať v kombinácii s iným prípravkom na báze jódu.

4.4.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.4.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

4.4.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozri všeobecné pokyny na použitie.

5. Všeobecné pokyny pre použitie

5.1. Pokyny na používanie

Pozri konkrétny návod na použitie.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Pozri konkrétne opatrenia na zmiernenie rizika.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Uvedené v KBU

Opis opatrení prvej pomoci

Po vdýchnutí: Zabezpečte prívod čerstvého vzduchu; v prípade príznakov sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Okamžite umyte vodou a mydlom a dôkladne opláchnite.

Po kontakte s očami: Otvorené oko niekoľko minút vyplachujte pod tečúcou vodou (aspoň 15 minút).

Po požití: Vypláchnite ústa a potom vypite veľké množstvo vody. Okamžite zavolajte lekára.

Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

Stabilita a reaktivita

Reaktivita: Nie sú známe nebezpečné reakcie.

Chemická stabilita: Za normálnych okolitých podmienok (teplota okolia) je prípravok chemicky stabilný.

Možnosť nebezpečných reakcií: Pri určenom použití sa nepredpokladajú žiadne nebezpečné reakcie.

Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť: neurčené.

Nekompatibilné materiály: neurčené.

Nebezpečné produkty rozkladu: Nie sú známe nebezpečné produkty rozkladu.

Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy:

Noste ochranné oblečenie.

Zabezpečte dostatočné vetranie.

Uchovávajte mimo zdrojov zapálenia – Nefajčite.

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: Zabráňte preniknutiu do kanalizácie, povrchových alebo podzemných vôd.

Metódy a materiály na zabránenie šírenia a čistenie: Absorbujte materiálom, ktorý viaže tekutiny (piesok, diatomit, kyslé spojivá, univerzálne spojivá, piliny). Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Uvedené v KBU

Metódy spracovania odpadu: nebezpečný odpad (AVV). Nesmie sa zneškodňovať spolu s domovým odpadom. Zabráňte preniknutiu prípravku do kanalizácie. Je potrebné osobitné ošetrovanie pri dodržiavaní úradných predpisov.

Na konci ošetrovania nepoužitý prípravok a obal zneškodnite v súlade s miestnymi požiadavkami. Použitý prípravok sa môže spláchnuť do komunálnej kanalizácie alebo zneškodniť na hnojisko v závislosti od miestnych požiadaviek. Zabráňte uvoľneniu do samostatnej čističky odpadových vôd.

Odporúčaný čistiaci prostriedok: voda, v prípade potreby čistiaci prostriedok.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Čas použiteľnosti: 18 mesiacov

Prípravky je potrebné chrániť pred mrazom, skladovať pri teplotách nižších ako 30 °C a mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

6. Ďalšie informácie

Nie je relevantné